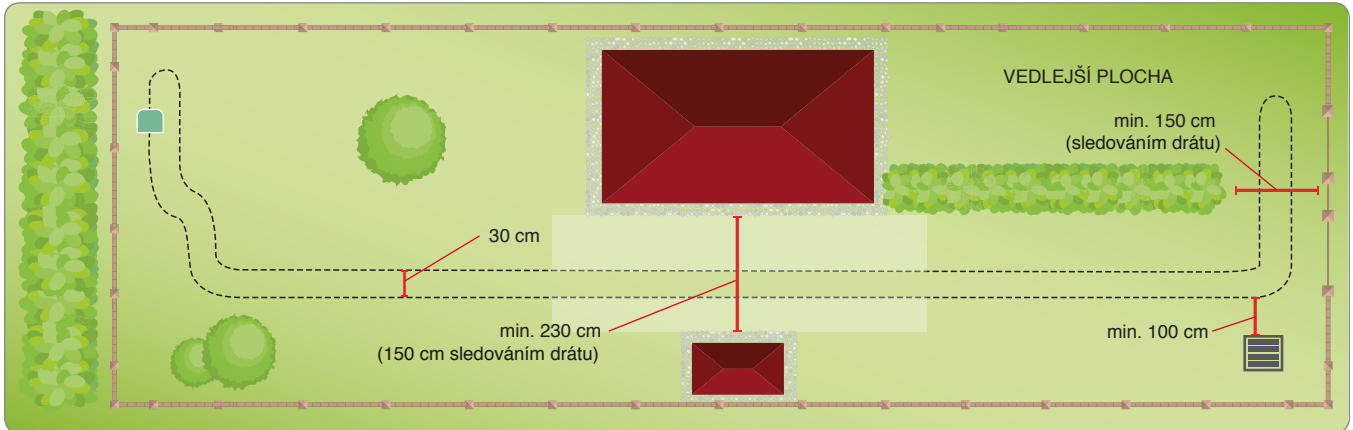


Pokud se uvnitř pracovní plochy nachází kovová podlaha nebo kovový poklop kanálu, sprchová vanička či elektrické kabely, umístěte vodící kabel do alespoň 100 cm (39,37") od případné překážky, aby nedošlo k poruchám robota a k rušení na vodící kabel.



Důležitá informace

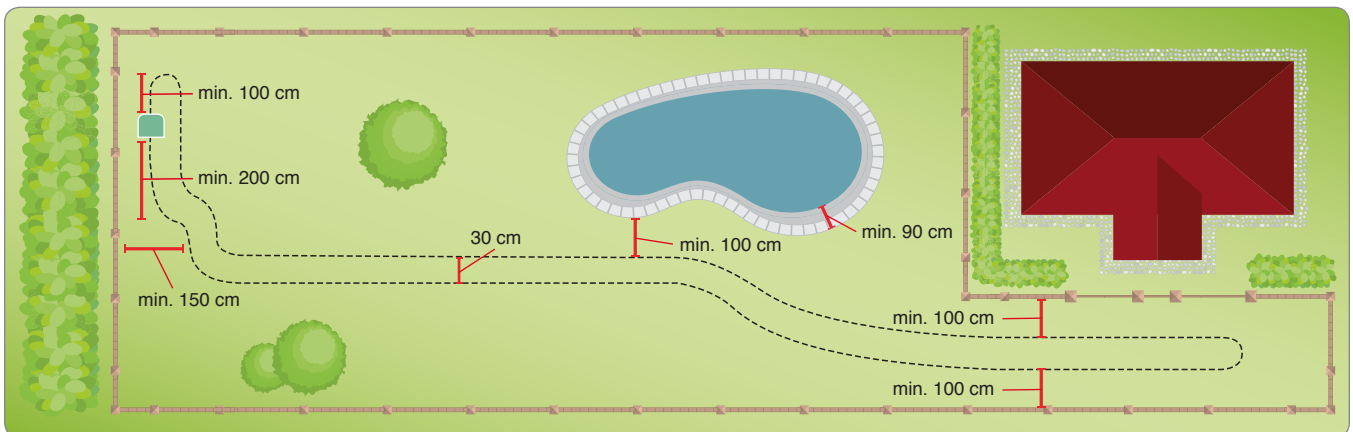
Na obrázku je znázorněn příklad prvků nacházejících se uvnitř pracovní plochy a vzdálenosti, které se musí dodržet při pokládání vodící kabel. Dodržujte uvedené vzdálenosti od všech železných a kovových prvků (kanály, elektrické přípojky atd.), aby nedocházelo k rušení signálu vodící kabel.



Důležitá informace

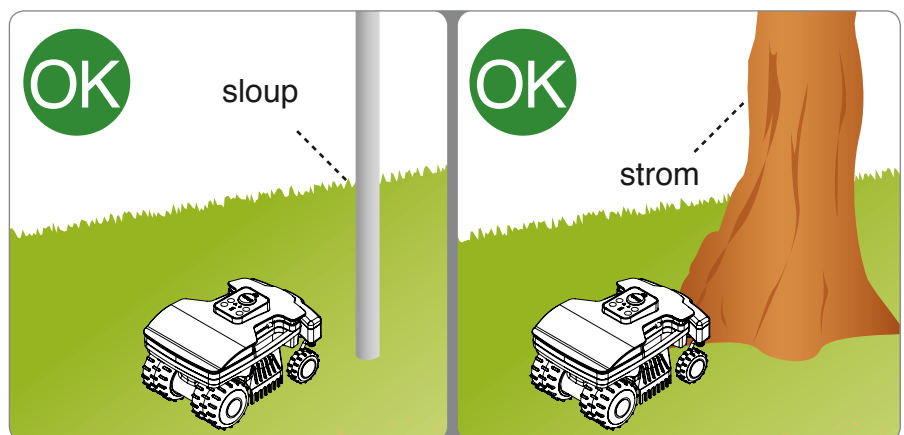
Důsledné respektování vzdáleností a sklonů vymezených v návodu zaručuje optimální instalaci a dobrou činnost robotické sekačky. Za přítomnosti svahů nebo kluzkých terénů zvyšte vzdálenost nejméně o 30 cm / 11,81".

CS



Jestliže je uvnitř nebo vně pracovního prostoru bazén, jezírko, sráz, strouha, schodek či veřejná silnice nechráněná nebo chráněná snadno překonatelným plotem, položte vodící kabel do vzdálenosti alespoň 90 cm (35,43").

Pokud jsou uvnitř pracovní plochy překážky odolné nárazu, například stromy, keře nebo sloupy bez ostrých hran, není třeba je ohraničit. Robot zaznamená překážku automaticky a změní směr.



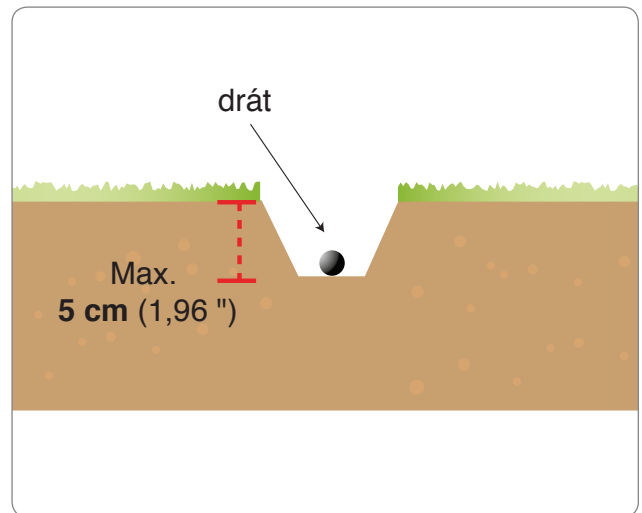
INSTALACE VODICÍ KABEL

Vodicí kabel musí být uložen do země nebo položen na terénu. V případě, že je k dispozici strojní zařízení pro kladení drátu, je vhodnější jej uložit do země, protože v takovém případě je zaručena lepší ochrana samotného obvodového drátu. V opačném případě je třeba položit drát na terén s příslušnými níže popsanými hřebíky.



Důležitá informace

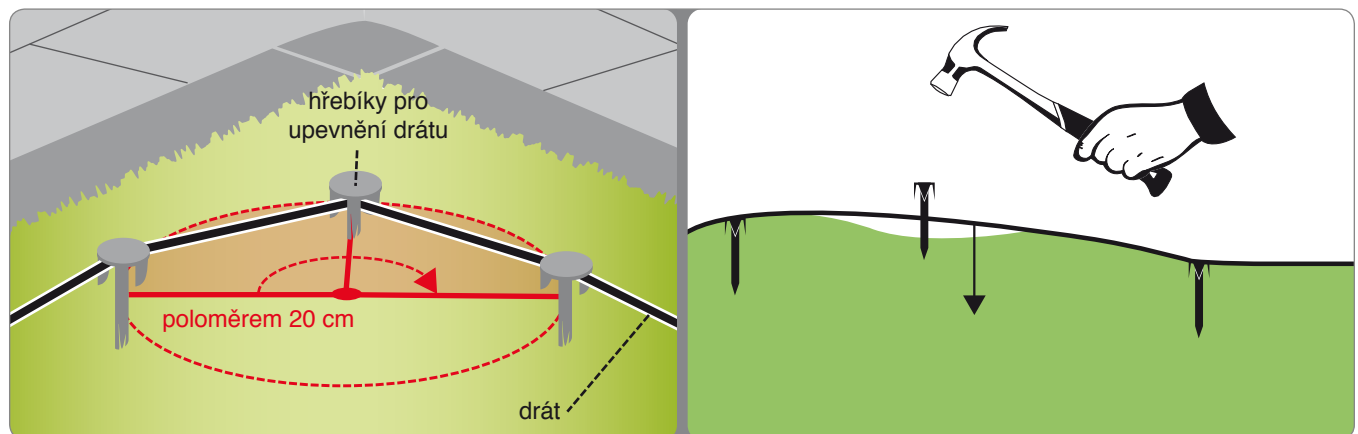
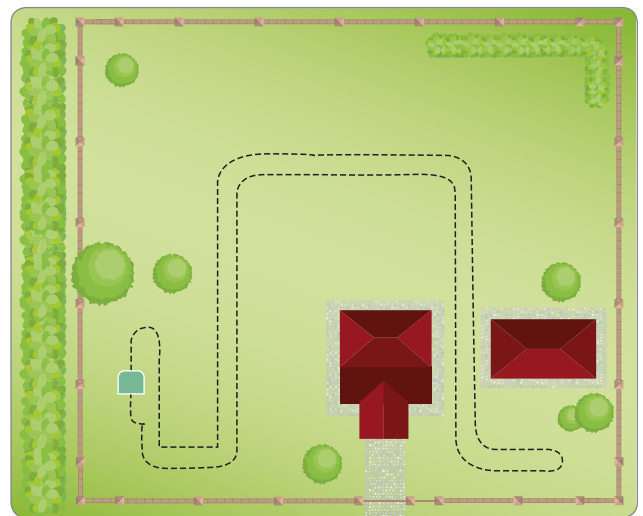
Pokládání drátu zahajte od prostoru pro instalaci nabíjecí stanice, nechte pár metrů navíc a poté jej odstříhnete na míru v závěrečné fázi připojování jednotky.



Drát položený na terénu

Posekejte velmi nízkou travu vyžínáčem nebo křovinořezem po celém obvodu prostoru, ve kterém bude položen kabel. Tímto usnadníte položení kabelu přímo na zem a vyhnete se tomu, aby sekačka přerázla kabel či poškodila jeho izolaci.

1. Umístěte kabel (ve směru hodinových ručiček) podél celého obvodu a upevněte ho pomocí příslušných hřebíků vzdálených cca 100 cm (39,37"). Kabel musí být v kontaktu s terénem, aby ho sekačka nepoškodila před tím, než ho zakryje tráva.
 - Při pokládání kabelu dodržte otáčení ve směru hodinových ručiček.
 - Na nepřímocarách úsecích připevněte drát tak, aby nedošlo k jeho zkroucení, ale aby dosáhl pravidelného zatáčení (s poloměrem 20 cm).



Drát uložený do země

1. Proveďte v terénu pravidelný výkop, symetrický vzhledem k čáře znázorněné na terénu.
2. Umístěte drát ve směru hodinových ručiček podél celé dráhy, do hloubky několika centimetrů. Nepokládejte drát do země ve větší hloubce než 5 cm, aby nedocházelo ke snížení kvality a intenzity signálu zachytávaného robotickou sekačkou.
3. Během kladení drátu lze dle potřeby drát uchytit v několika místech příslušnými hřebíky, aby byla zachována jeho poloha během jeho přikrývání zeminou.
4. Zakryjte vše zeminou a zajistěte, aby drát zůstal v zemi napnutý.

Spojování drátu.

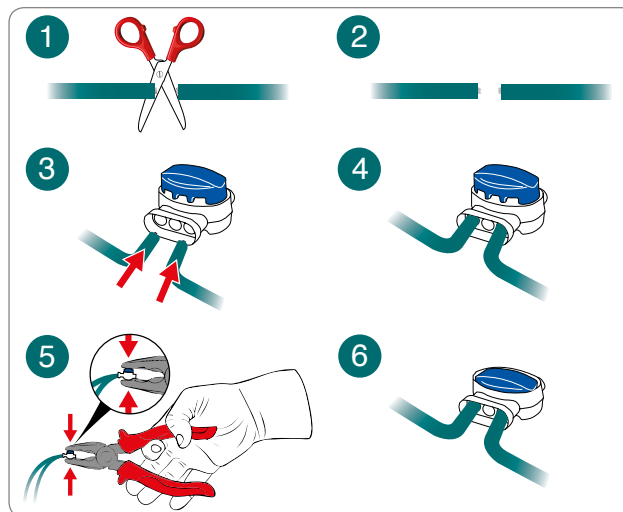
Jestliže je vyžadován další kabel, pro dokončení instalace použijte originální spojku.

Zasuňte konec každého kabelu do spojky a zkontrolujte celkové zasunutí kabelů tak, aby byly jejich konce vidět na druhé straně. Stiskněte nadoraz tlačítko na horní straně zařízení pomocí kleští.



Důležitá informace

- Používejte pouze originální spojky, které zajišťují bezpečné a vodotěsné elektrické zapojení.
- Nepoužívejte izolační pásku či jiný spojovací materiál nezajišťující správnou izolaci (kabelová oka, svorky atd.); vlhkost terénu časem vyvolá oxidaci a přerušování hraničního kabelu.



NABÍJENÍ AKUMULÁTORŮ PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

1. Umístěte robotickou sekačku do nabíjecí stanice.
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF a počkejte několik sekund na celkové spuštění robota.
3. LED kontrolka baterie začne svítit oranžově a bude nepřerušovaně svítit po několik sekund při rozeznání dobíjecí stanice.
4. Zkontrolujte, jestli je LED kontrolka AUTO vypnutá. Případně stiskněte tlačítko AUTO pro její vypnutí.
5. Po ukončení dobíjení je možné použít robota nebo ho naprogramovat pro uvedení do provozu (viz „Režim programování“).



Důležitá informace

Při prvním napájení je třeba nechat akumulátory nabíjet po dobu nejméně 4 hodin.



CS



Důležité

- Před prvním použitím robota si pozorně přečtete tento návod a ujistěte se, že jste porozuměli veškerým v něm obsaženým informacím, zejména těm, které se týkají bezpečnosti.
- Používejte pouze pro účely stanovené výrobcem. Je zakázáno provést jakékoliv změny či úpravy na mechanismech s cílem zvýšit výkon zařízení.
- Nepoužívejte robota a jeho periferní zařízení za nepříznivých povětrnostních podmínek, především hrozí-li nebezpečí zásahu bleskem.

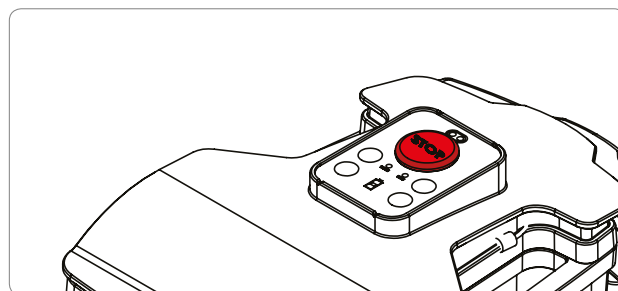
POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A PŘEHLED MENU

Na obrázku je znázorněna poloha a funkce ovladačů zařízení.



STOP

Stiskněte pro bezpečné zastavení sekačky na trávu. Použijte v případě hrozícího nebezpečí a pro provedení údržby robota.



ON
OFF

Stiskněte pro spuštění nebo vypnutí robota.



AUTO

Aktivujte nebo deaktivujte automatický režim. Při automatickém provozu robot pracuje podle programování popsaného na následujících stránkách.

AUTO



Vypnuto: Ruční režim.
Nepřetržitě svítící kontrolka : Automatický režim.



BATTERY

Stav nabití baterie.

ALERT



Provozní chyba. Odkazujeme na kapitolu „VYHLEDÁVÁNÍ PORUCH“



Robot v dobíjecí stanici (LED kontrolka AUTO vypnutá)



START
PAUSE

Stiskněte pro spuštění ručního pracovního cyklu. Pokud je baterie dostatečně nabitá a LED kontrolka AUTO je vypnutá, robot začne pracovat. Po dokončení pracovního cyklu se robot vrátí do dobíjecí stanice.

Robot na zahradě



START
PAUSE

Pokud je robot v pohybu, umožňuje přerušit sekání a robot přejde do režimu Stand-by.

Pokud je robot v režimu Stand-by, umožňuje obnovit sekání.



HOME

Vrátí se do dobíjecí stanice a obnoví automatický nebo ruční provozní režim podle stavu LED kontrolky AUTO.

UVEDENÍ DO PROVOZU S AUTOMATICKOU DOBÍJECÍ STANICÍ

Postup pro uvedení do provozu se provede před spuštěním a po dlouhodobé nečinnosti robota.

- Zkontrolujte, jestli je výška trávníku kompatibilní se správným provozem robota (viz technické údaje).
- Nastavte výšku sekání (viz nastavení výšky sekání).
- Zkontrolujte správné vymezení pracovní plochy a případné překážky, které by mohly ohrozit provoz robota, jak je to uvedeno v části „Příprava a vymezení pracovní plochy“ a v následujících částech.
- Zkontrolujte, jestli nejsou v zahradě velké kaluže, které se mohou vytvořit po silném dešti.
- Umístěte robota do dobíjecí stanice.
- Stiskněte spouštěcí tlačítko ON/OFF a počkejte několik sekund na celkové spuštění robota.
- LED kontrolka baterie začne svítit oranžově a bude nepřerušovaně svítit po několika sekundách při rozeznání dobíjecí stanice.
- Při první instalaci automatické dobíjecí stanice aktivujte automatický provozní režim robota přes aplikace podle postupu s nápovědou.
- Robot je připraven na provoz. Stiskněte tlačítko „AUTO“ pro nastavení automatického nebo ručního provozu robota.

Provoz robota v ručním režimu „LED AUTO vypnutá“

- Jakmile bude baterie zcela nabitá, stiskněte tlačítko START/PAUZA pro spuštění pracovního cyklu. Jakmile se baterie vybita, robot se vrátí do dobíjecí stanice.
- Pokud nebude trávník zcela posekaný, počkejte na celkové dobití baterie a spusťte nový pracovní cyklus.
- Pro lepší výsledek doporučujeme používat robota alespoň každý druhý den.
- Pro změnu výchozího nastavení určitých funkcí robota stačí stáhnout aplikaci pro smartphone zdarma, viz odstavec „PŘÍSTUP K MENU PŘES APLIKACI“.

CS

Provoz robota v automatickém režimu „LED AUTO vypnutá“

- V automatickém režimu je robot naprogramován tak, aby pracoval ve všech dnech týdne. Pomocí mobilní aplikace je možné kontrolovat výchozí nastavený čas.
- Počet pracovních cyklů je stanoven automaticky podle kapacity baterie. V automatickém režimu robot vyjede z dobíjecí stanice, provede pracovní cyklus, vrátí se do stanice a poté začne znovu pracovat, pokud to bude třeba.
- Pro změnu výchozího nastavení doby práce a jiných funkcí robota stačí stáhnout aplikaci pro smartphone zdarma, viz odstavec „PŘÍSTUP K MENU PŘES APLIKACI“.



PROSTORECH BEZ DOBÍJECÍ STANICE

Spusťte robota v režimu uzavřené plochy, pokud se mají pořezat uzavřené plochy, kam se robot nedostane sledováním vodící kabel. Podle údajů uvedených v kapitole „PŘÍPRAVA A VYMEZENÍ PRACOVNÍ PLOCHY“ zkontrolujte, jestli je pracovní plocha odpovídající.



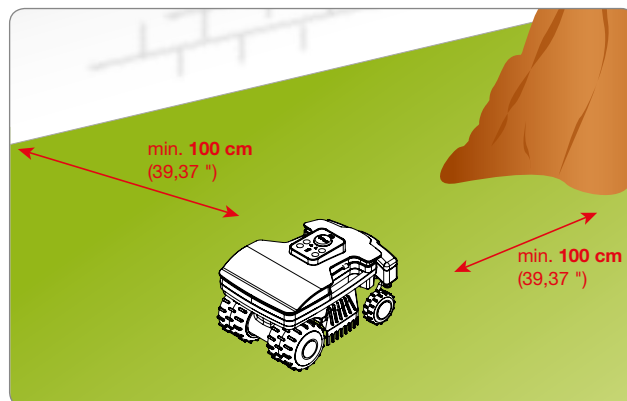
Varování - Upozornění

Proveďte bezpečné zastavení robota (viz „Bezpečné zastavení robota“) a přemístěte ho pomocí příslušné rukojeti. Nechtejte robot za rám, vždy použijte příslušnou rukojeť.

1. Umístěte robot do pracovního prostoru do min. vzdálenosti 100 cm (39,37 ") a mimo jakoukoliv překážku.
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF a počkejte několik sekund na celkové spuštění robota.
3. Připojte se k robotu prostřednictvím APP z Vašeho chytrého telefonu a zvolte tlačítko .
4. Zvolte tlačítko "zavřený prostor". .
5. Nastavte čas konce práce a poté stiskněte OK.

Po ukončení práce bezpečně zastavte robota (viz "Bezpečné zastavení robota) a přemístěte ho do prostoru s dobíjecí stanicí.

Obnovte normální chod robota podle pokynů uvedených v kapitole "UVEDENÍ DO PROVOZU".



CS

PRÍSTUP K MENU PŘES APLIKACI

V robotu je zabudováno bluetooth zařízení pro programování a řízení robota ze smartphonu.

Z webové stránky produktu stahujte aplikaci pro smartphone s Androidem nebo IOS. Aktivujte aplikaci a proveďte postup pro připojení k robotu.

PIN kód pro první přístup je „0000“; co nejdříve PIN změňte pro zabezpečení robota.

Aplikace umožňuje:

- Změnit výchozí nastavení doby práce.
- Nastavit funkci čidla deště.
- Nastavit výchozí body pro optimální správu případné sekundární plochy.
- Změnit heslo.
- Zadat příkaz Start / Pause / Home.
- Ovládat robota během sekání.
- Zobrazit stav, výstražná hlášení a případné chyby robota.

NASTAVENÍ UŽIVATELSKÉHO MENU PROSTŘEDNICTVÍM MOBILNÍ APLIKACE

Spusťte aplikaci ze svého smartphonu pro otevření programování robota pomocí funkce „Setup- Nastavení“.

Zobrazí se shrnutí dostupných programovacích funkcí; detailní popis každé funkce je obsažen na následujících stránkách. Funkce označené (*) jsou k dispozici pouze u některých modelů. Viz tabulka „Technické údaje“.

NASTAVENÍ MENU - PROGRAMOVACÍ REŽIM

Spustíte aplikaci ze svého smartphonu a otevřete stránku pro programování robota prostřednictvím funkce „NASTAVENÍ“.

Níže jsou uvedeny souhrnné informace o dostupných programovacích funkcích; detailní vysvětlení každé funkce je uvedeno na následujících stránkách a na diagramu toku. Funkce označené (*) jsou k dispozici pouze u některých modelů. Viz tabulka „Technické údaje“.

Nastavení menu



Umožňuje nastavit datum a čas robota. Běžně se nastaví automaticky při připojení k robotu.

Nastavení robota



Umožňuje přistoupit k příslušným nastavením práce robota, ke kterým patří týdenní časové nastavení pracovního cyklu a návrat do dobíjecí stanice.

Nastavení profilu

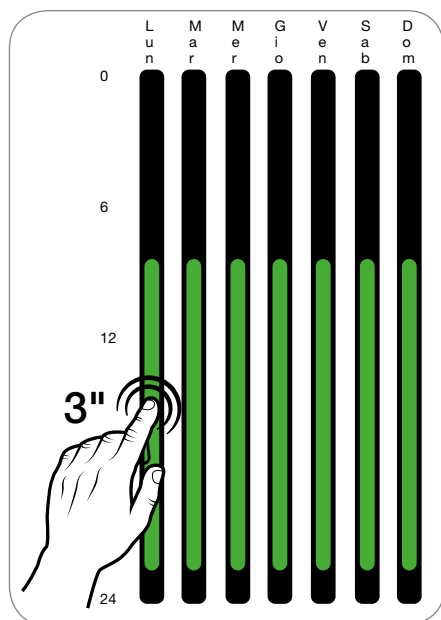


Je možné nastavit 3 odlišné pracovní profily, které se mohou použít pro specifické požadavky sekání nebo pro nastavení volné zahrady bez robota.

Týdenní plánování



Umožňuje zvolit časy jednotlivých pracovních cyklů (maximálně 4) pro každý den týdne, plochy k sekání a sekání okrajů.



Je také možné rychle zkopírovat nastavení jednoho dne u všech dnů týdne.

Stačí stisknout nastavené časy u specifického dne (zelená lišta u levého obrázku) a zobrazí se obrazovka, na které je možné zvolit dny týdne, u kterých se má nastavení aplikovat.

Doporučené časy práce podle modelu a rozměrů zahrady

Model	m ² (ft ²)	T1	T2	T3
B015DEZ	800 (8611')	09:00 18:30		
B020DEZ	1000 (10763")	09:00 20:00		

Nastavení dobíjení



Nastavte vzdálenost mezi robotem a vodicí kabel během najíždění na základnu ze všech nastavených pracovních ploch.

Nastavení čidla deště



Aktivuje nebo deaktivuje čidlo deště. Je také možné nastavit zpožděné vyjetí ze základny, pokud čidlo zaznamená déšť.

Nastavení zahrady



Umožní přístup k nastavením jednotlivých pracovních ploch, se kterými může robot pracovat; možná nastavení jsou:

- *Rozměr*: přibližná rozloha pracovní plochy
- *Vzdálenost*: vzdálenost, kterou musí robot ujet pro najetí do pracovního prostoru
- *Směr*: pohyb robota ve směru nebo proti směru hodinových ručiček pro najetí do specifického prostoru
- *Vzdálenost od kabelu*: vzdálenost robota od vodicí kabel při najíždění do sekundárního prostoru
- *Eko režim*: v případě aktivace tohoto režimu se zkrátí doba práce, pokud robot zjistí, že je tráva již posekaná.

Nastavení instalace



Umožňuje změnit parametry týkající se instalace, které jsou vyjmenované a popsány níže:

- *Vyjetí z kabelu*: nastaví vzdálenost vyjetí robota z vodicí kabel.
- *Air Marker*: změní vzdálenost, ze které robot rozezná signál dobíjecí stanice.
- *Docking Shift*: nastaví offset na vodicí kabel pro lepší vystředění robota během návratu do základny.

Možnosti jazyka



Umožňuje změnit jazyk robota, formát data, času a vzdálenosti.

Bezpečnost



Umožňuje změnit heslo pro spuštění robota a přistoupit k funkci Zablokování klávesnice.

Změna hesla

Umožňuje změnit heslo pro spuštění robota. Tato kombinace se použije i pro připojení nového smartphonu k robotu.

Zablokování klávesnice



Po aktivování blokovací funkce nebude možné robotu zadávat povely prostřednictvím klávesnice; pro jeho spuštění nebo najetí do dobíjecí stanice se použije příslušný ovladač z aplikace telefonu.

Nastavení snímače



Aktivuje nebo deaktivuje akustickou signalizaci robota.

Změnit



Změní hodnoty nastavené výrobcem.

KONFIGURACE „MODULU CONNECT“

Modul Connect nainstalovaný v robotu umožňuje připojení k síti GSM a GPS prostřednictvím příslušné antény, aby bylo možné kontrolovat stav stroje i na dálku. Je také možné zadávat povely nebo pozorovat trajektorii robota na mapě.

Podle zvoleného modulu a konfigurace robota je modul Connect buď součástí robota nebo se musí zakoupit jako zvláštní příslušenství. Následují pokyny pro konfiguraci a aktivaci modulu Connect.

Robot s modulem Connect

- Z webových stránek produktu si stáhněte aplikaci pro Váš smartphone s Android nebo IOS.
- Po otevření aplikace přidejte robot kliknutím na tlačítko „+“.
- Po připojení robota budete případně požádáni o aktualizaci softwaru robota; proveďte aktualizaci softwaru.
- Po dokončení aktualizace se Vás systém automaticky zeptá, jestli chcete nakonfigurovat modul Connect; proveďte konfiguraci.
- Po nastavení zařízení a připojení modulu Connect se zobrazí konfigurační obrazovka funkce Geofence; proveďte zvolené nastavení.
- Modul Connect je správně nakonfigurován.

Modul Connect jako zvláštní příslušenství

- Z webových stránek produktu si stáhněte aplikaci pro Váš smartphone s Android nebo IOS.
- Po otevření aplikace přidejte robot kliknutím na tlačítko „+“.
- V horní části obrazovky robota klikněte na menu Nastavení.
- Zvolte „Konfigurace modulu Connect“ pro spuštění připojovacího postupu smartphonu k robotu.
- Po dokončení tohoto postupu budete požádáni o nakonfigurování funkce Geofence; proveďte zvolené nastavení.
- Modul Connect je správně nakonfigurován.

DLOUHODOBÁ NEČINNOST A OPĚTOVNÉ UVEDENÍ DO PROVOZU

V případě delšího odstavení robota a před zahájením sečné sezóny je třeba provést sérii operací za účelem zajištění správné činnosti v okamžiku jejího opětovného použití.

1. Před uskladněním v zimním období úplně nabijte akumulátor. Proveďte nabití akumulátoru nejméně každých 5 měsíců.
2. Prostřednictvím autorizovaného prodejce nechte provést zásah plánované údržby. Toto opatření je zcela nezbytné pro udržení robotické sekačky v dobrém stavu. Obvykle jsou součástí zásahu servisní služby níže uvedené operace:
 - celkové očištění rámu robotické sekačky, sekacího nože a všech pohyblivých součástí;
 - vnitřní vyčištění robotické sekačky;
 - ověření funkčnosti robotické sekačky;
 - kontrola a případná výměna opotřebovaných komponentů, například řezné čepele;
 - ověření kapacity akumulátoru;
 - dle potřeby lze u prodejce také provést aktualizaci softwaru.
3. Důkladně robota a dobíjecí stanici, je-li součástí dodávky, vyčistěte (viz „Čištění robota“).
4. Zkontrolujte případné opotřebované nebo poškozené komponenty, jako např. sekacího nůž, a zhodnoťte potřebu jejich výměny.
5. Odložte robotickou sekačku na chráněné suché místo s teplotou prostředí v rozsahu 10-20 °C, které není snadno dostupné (děti, zvířata, cizí tělesa apod.). Robotickou sekačku skladujte při teplotě nižší než 20 °C kvůli omezení samovybití akumulátorů.
6. Vytáhněte zástrčku (A) z elektrické zásuvky.
7. Přikryjte dobíjecí stanici, je-li součástí dodávky, aby se do ní nedostal nežádoucí materiál (listy, papír atd.) a aby se nepoškodily kontaktní destičky.

Opětovné uvedení do provozu

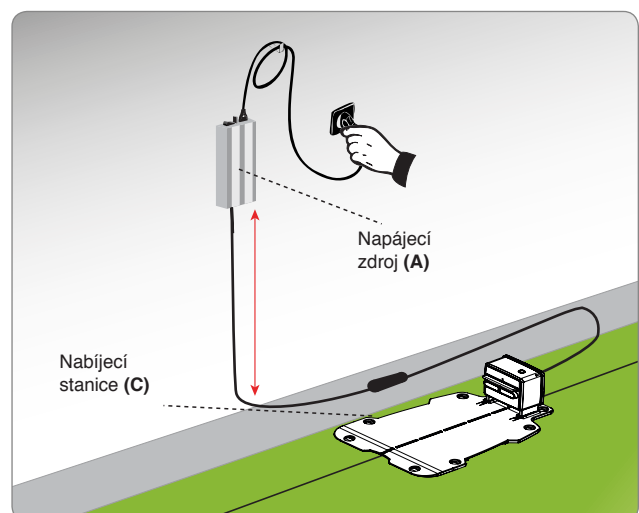
Před opětovným uvedením robota do provozu po déletrvajících nečinnosti postupujte následovně:

1. vidlici napájecího zdroje připojte do zásuvky.
2. znovu aktivujte hlavní elektrické napájení.
3. baterie robota nabíjejte alespoň 4 hodin
4. po úplném nabití baterií uveďte obvyklým způsobem robot do chodu.

Opětovné zprovoznění s dobíjecí stanicí

Před opětovným uvedením robotické sekačky do provozu po období dlouhodobé nečinnosti postupujte níže uvedeným způsobem.

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky (A) do zásuvky elektrické sítě.
2. Zapněte hlavní zdroj elektrického napájení.
3. Umístěte robotickou sekačku do nabíjecí stanice.
4. Stiskněte tlačítko ON/OFF a počkejte několik sekund na celkové spuštění robota.
5. LED kontrolka baterie začne svítit oranžově a bude nepřerušovaně svítit po několik sekund při rozeznání dobíjecí stanice.
6. Nyní je robotická sekačka připravena k použití (viz „Programovací režim“).

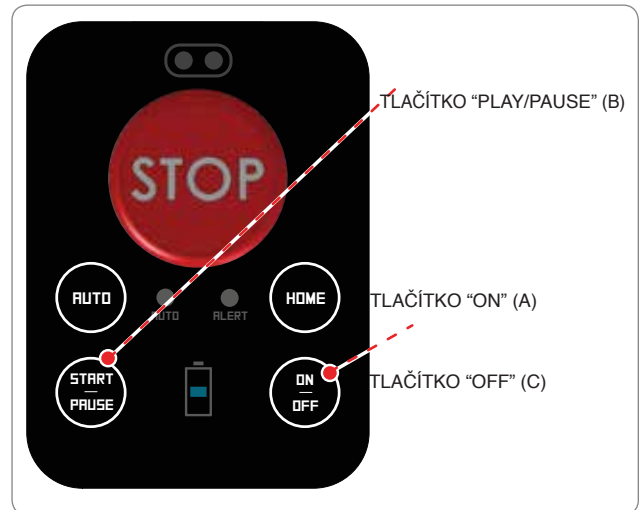




Nebezpečí – Upozornění

Je zakázáno nabíjet robotickou sekačku ve výbušném nebo hořlavém prostředí.

1. Zapněte elektrické napájení nabíjecí základny a ujistěte se o tom, že kontaktní desky jsou čisté.
2. Přemístěte robot do dobíjecí stanice.
3. Stiskněte tlačítko ON/OFF a počkejte několik sekund na celkové spuštění robota.
4. LED kontrolka baterie začne svítit oranžově a bude nepřerušovaně svítit po několik sekund při rozeznání dobíjecí stanice.
5. Zkontrolujte, jestli je LED kontrolka AUTO vypnutá. Případně stiskněte tlačítko AUTO pro její vypnutí.
6. Po dokončení nabíjení (přibližně po 6 hodinách) stiskněte tlačítko "OFF" (C).
7. Odložte robotickou sekačku na chráněné suché místo s teplotou prostředí v rozsahu 10 - 20 °C, které není snadno dostupné (děti, zvířata, cizí tělesa apod.).



RADY PRO POUŽITÍ

Níže jsou uvedeny některé pokyny, kterými je třeba se řídit při použití robotické sekačky:

- i po náležitém přečtení dodané dokumentace je třeba při prvním použití provést několik zkušebních manévřů, abyste se seznámili s ovládacími prvky a s hlavními funkcemi;
- zkontrolujte utažení upevňovacích šroubů hlavních součástí;
- trávnik sekejte často, aby nedošlo k nadměrnému růstu trávy;
- nepoužívejte robotickou sekačku k sekání trávy s výškou převyšující sekací nůž o více než **1 cm** (0,40 "). V případě vysoké trávy zvedněte sekací nůž a poté jej v následujících dnech postupně přesouvejte do nižších poloh;
- když je trávnik vybaven automatickým zavlažovacím zařízením, naprogramujte robotickou sekačku tak, aby se vrátila do nabíjecí stanice nejméně 1 hodinu před zahájením zavlažování;
- zkontrolujte sklon terénu a ujistěte se, že nepřekračuje maximální povolené hodnoty pro použití robotické sekačky, aby byla zajištěna její bezpečná činnost;
- doporučujeme naprogramovat robotickou sekačku tak, aby nepracovala více, než je třeba, a to na základě vyhodnocení růstu trávy v různých ročních obdobích, a aby se tak zabránilo jejímu zbytečnému opotřebení a zkrácení životnosti akumulátorů;
- během činnosti robotické sekačky se kvůli zabránění rizikům pro bezpečnost ujistěte, že se na pracovní ploše robotické sekačky nenacházejí žádné osoby (zejména děti, starší lidé nebo fyzicky postižené osoby) a domácí zvířata. Za účelem zabránění uvedenému riziku doporučujeme naplánovat pracovní činnost robotické sekačky ve vhodných časových úsecích.

Výrobce nezajišťuje kompletní kompatibilitu mezi robotizovanou sekačkou na trávu a jinými typy bezdrátových systémů, ovládačů, rádiových vysílačů, akustických zařízení a podzemních elektrických ohrazení pro zvířata apod.

RÁDNÁ ÚDRŽBA

DOPORUČENÍ PRO ÚDRŽBU



Důležitá informace

Během operací údržby používejte osobní ochranné prostředky uvedené Výrobcem, a to zejména při zásahu na noži. Před prováděním operací údržby se ujistěte, že je robotická sekačka zastavena a že se nachází v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“).

TABULKA INTERVALŮ PLÁNOVANÉ ÚDRŽBY

Interval	Komponent	Druh zásahu	Odkaz
Každý týden	Nůž	Vyčištění a kontrola účinnosti nože. V případě ohnutí nože v důsledku nárazu nebo v případě jeho nadměrného opotřebení proveďte jeho výměnu	Viz „Čištění robotické sekačky“ Viz „Výměna nože“
	Kulové rukojeti nabíjení akumulátorů	Vyčištění a odstranění případných oxidací	Viz „Čištění robotické sekačky“
	Kontaktní desky	Vyčištění a odstranění případných oxidací	Viz „Čištění robotické sekačky“
	Dešťový senzor	Vyčištění a odstranění případných oxidací	Viz „Čištění robotické sekačky“
Každý měsíc	Robotická sekačka	Proveďte vyčištění	Viz „Čištění robotické sekačky“
Jednou za rok nebo na konci sečné sezóny	Robotická sekačka	Proveďte technickou kontrolu v autorizovaném servisním středisku	Viz „Dlouhodobá nečinnost a opětovné uvedení do provozu“

ČIŠTĚNÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY

1. Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“).



Opatrnost – Výstraha

Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice.

2. Vyčistěte všechny vnější povrchy robotické sekačky houbou navlhčenou ve vlažné vodě a neutrálním saponátu, kterou jste před použitím řádně vyždímali.



Opatrnost – Výstraha

Použití nadměrného množství vody může způsobit vniknutí vody a poškození elektrických komponentů.

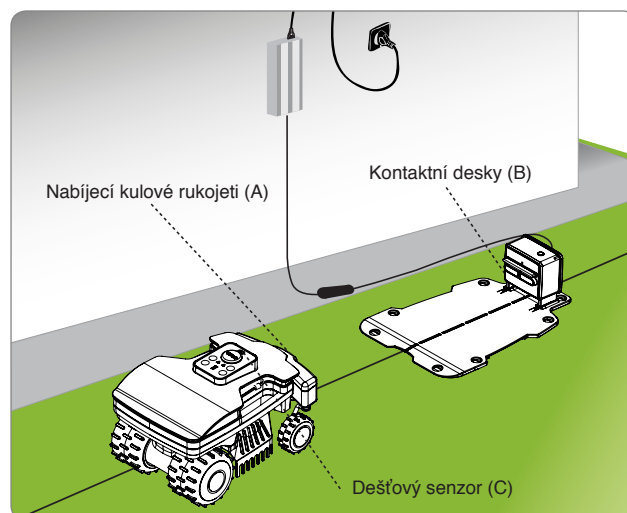
3. Nepoužívejte rozpouštědla nebo benzin, aby nedošlo k poškození lakovaných povrchů a plastových komponentů.
4. Neumývejte vnitřní části robotické sekačky proudem vody pod tlakem, aby nedošlo k poškození elektrických a elektronických komponentů.



Opatrnost – Výstraha

Aby nedošlo k trvalému poškození elektrických a elektronických komponentů, neponořujte robotickou sekačku částečně ani úplně do vody, protože není vodotěsná.

5. Zkontrolujte spodní část robotické sekačky (prostor sekacího nože, přední a zadní kola) a s použitím vhodného kartáče odstraňte případné inkrustace a/nebo zbytky, které by mohly bránit správné činnosti robotické sekačky.
6. Odstraňte případné zbytky trávy a listů z prostor rukojeti robotické sekačky.
7. Vyčistěte nabíjecí kulové rukojeti akumulátorů (A), kontaktní desky (B) a odstraňte případné oxidace nebo zbytky způsobené elektrickými kontakty suchým hadrem a v případě potřeby abrazivním papírem s jemným zrnem.
8. Vyčistěte čidlo deště (C) a odstraňte zbytkovou špínu a případně zoxidované části.
9. Vyčistěte vnitřek nabíjecí stanice od nahromaděných zbytků.



CS

PROBLÉMY, JEJICH PŘÍČINY A ZPŮSOBY JEJICH ODSTRANĚNÍ

Účelem níže uvedených informací je pomoci při identifikaci a korekci případných poruch a nesprávné činnosti, které by se mohly vyskytnout během použití. Některé poruchy mohou být vyřešeny uživatelem, zatímco jiné vyžadují přesný a kompetentní technický zásah nebo specifické schopnosti a musí být provedeny výhradně kvalifikovaným personálem s uznávanými zkušenostmi, získanými ve specifickém oboru zásahu.







Pokud na robotu došlo k chybě a svítí nebo bliká LED kontrolka ALERT, pomocí chytrého telefonu se připojte k APP a zjistěte, o jakou chybu se jedná.



Opatrnost – Výstraha

Zastavte robot (viz “Bezpečné zastavení robota”), jestliže ho potřebujete zkontrolovat, aby se nečekaně nespustila řezná čepel.

Problém	Příčiny	Řešení
Neobvyklé vibrace Robot je velmi hlučný	Poškozený sekací nůž	Proveďte výměnu nože za nový (viz „Výměna nože“)
	Sekací nůž je ucpán zbytky (pásky, šňůrky, úlomky plastů apod.)	Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“). Odstraňte ucpání nože Opatrnost – Výstraha Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice
	K uvedení robotické sekačky do činnosti došlo za přítomnosti nečekaných překážek (spadlé větve, zapomenuté předměty apod.)	Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“) Odstraňte případné překážky a znovu uveďte robotickou sekačku do činnosti (viz „Uvedení do provozu - Automatický režim“)
	Porucha elektromotoru	Nechte opravit nebo vyměnit motor v nejbližším autorizovaném Servisním středisku
	Příliš vysoká tráva	Zvyšte výšku sekání (viz „Nastavení výšky sekání“) Proveďte předběžné sekání plochy běžnou sekačkou
Robotická sekačka se správně neumístí do nabíjecí stanice	Chybná poloha vodící kabel nebo napájecího kabelu nabíjecí stanice	Zkontrolujte připojení nabíjecí stanice (viz „Instalace nabíjecí stanice a napájecího zdroje“)
	Pokles terénu v blízkosti nabíjecí stanice	Umístěte nabíjecí stanici na rovný a stabilní povrch (viz „Naplánování instalace zařízení“)
Robotická sekačka pracuje v nesprávném časovém rozvrhu	Chybně nastavené hodiny	Proveďte nové nastavení hodin robotické sekačky (viz „Programovací režim“)
	Chybně nastavený pracovní rozvrh	Proveďte nové nastavení pracovního rozvrhu (viz „Programovací režim“)

Problém	Příčiny	Řešení
Pracovní plocha není úplně posekaná	Nedostatečná pracovní doba	Prodlužte pracovní rozvrh (viz „Programovací režim“)
	Sekací nůž s inkrustacemi a/nebo se zbytky	Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“)  Opatrnost – Výstraha Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice Vyčistěte sekací nůž
	Opotřebovaný sekací nůž	Proveďte výměnu nože za originální náhradní díl (viz „Výměna nože“)
	Příliš velká pracovní plocha vzhledem ke skutečné kapacitě robotické sekačky	Přizpůsobte pracovní plochu (viz „Technické parametry“)
	Blíží se konec životnosti akumulátorů	Proveďte výměnu akumulátorů za originální náhradní díly (viz „Výměna akumulátorů“)
	Nabití akumulátorů neproběhne kompletně	Vyčistěte a odstraňte případné oxidace z kontaktních míst akumulátorů (viz „Čištění robotické sekačky“). N
Nekompletně posekaná vedlejší plocha	Chybné naprogramování	Proveďte správné naprogramování vedlejší plochy (viz „Programovací režim“)
 Oranžová pomalu blikající kontrolka	Datum a čas nenastaveny	Připojte se prostřednictvím APP z chytrého telefonu pro aktualizaci data a času.
	Poškozená řezná čepel	Vyměňte čepel za novou (viz „Výměna čepele“).
	Zanesená řezná čepel (pásy, provazy, plastové úlomky atd.)	Bezpečně robota zastavte (viz „Bezpečné zastavení robota“).  Varování - Upozornění Používejte ochranné rukavice, abyste si nepořezali ruce. Vyčistěte čepel.
	Příliš vysoká tráva	Nastavte vyšší výšku sekání (viz nastavení výšky sekání).
Robot je nadzvednutý od země	Zkontrolujte, zda není blokován nebo ucpán cizími předměty. Vyčistěte a případně odstraňte zbytky trávy, které by mohly překrýt čidla.	
 Oranžová dvojí bliknutí	Chyba ŽÁDNÁ TRÁVA	Zkontrolujte, jestli je v prostoru zastavení zařízení dostatečný travní porost. Přesuňte robot na plochu mimo trávník.
 Oranžová rychle blikající kontrolka	Po stisknutí tlačítka OFF bude LED kontrolka blikat rychle	Připojte se z chytrého telefonu prostřednictvím APP pro zadání PIN robota.
	Nesprávně zapojený vodící kabel (prasknutí kabelu, chybějící elektrické zapojení atd.)	Zkontrolujte správné elektrické napájení, správné zapojení napájecího zdroje a dobíjecí stanice (viz „Instalace dobíjecí stanice a napájecího zdroje“).
 Nepřerušovaně svítící oranžová kontrolka	Neodstranitelná chyba.	Vypněte a znovu zapněte robota. Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližší servis.

Problém	Příčiny	Řešení
 (C) Nedochází k rozsvícení LED (C)	Chybí napájecí napětí	Zkontrolujte správné připojení do elektrické zásuvky napájecího zdroje
	Vypálená pojistka	Nechte vyměnit pojistku v nejbližším autorizovaném Servisním středisku
LED (C) vysílače je rozsvícena	Přerušený vodičí kabel	Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“). Odpojte elektrickou zásuvku napájecího zdroje. Proveďte připojení přerušného drátu

VÝMĚNA KOMPONENTŮ

DOPORUČENÍ PRO VÝMĚNU DÍLŮ



Důležitá informace

Proveďte operace výměny a opravy podle pokynů dodaných výrobcem nebo se obraťte na Servisní středisko, pokud nejsou potřebné zásahy popsány v návodu.

VÝMĚNA AKUMULÁTORŮ



Důležitá informace

Výměnu akumulátoru nechte provést v autorizovaném servisním středisku.

VÝMĚNA NOŽE

1. Zastavte robotickou sekačku v bezpečném stavu (viz „Bezpečné zastavení robotické sekačky“).



Důležitá informace

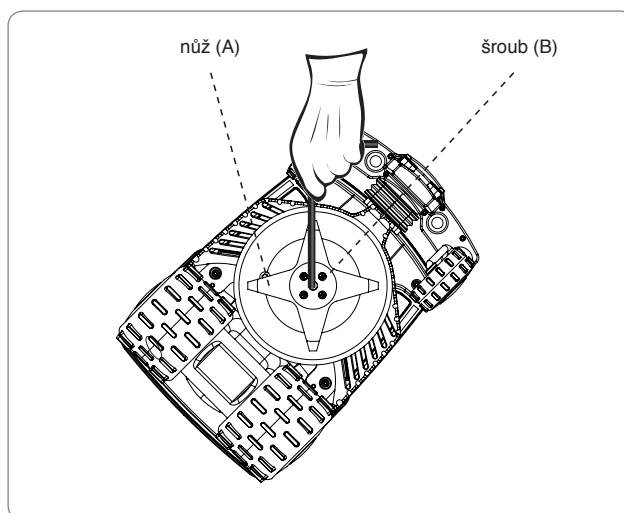
Abyste zabránili nebezpečí pořezání rukou, používejte ochranné rukavice.

Při výměně nože použijte výhradně originální nůž vhodný pro dané zařízení.

MODEL: B015DEZ, B020DEZ

Kód sekacího nože: L20Z13600A_R

- Překlopte robotickou sekačku a uložte ji tak, aby nedošlo k poškození kapoty.
- Odšroubujte šrouby (B) za účelem demontáže nože (A).
- Vložte nový nůž a utáhněte šrouby.
- Překlopte robotickou sekačku do provozní polohy.



VYŘAZENÍ ROBOTICKÉ SEKAČKY Z PROVOZU

- Tento výrobek je po skončení své životnosti klasifikován jako elektroodpad - OEEZ (odpadní elektrická a elektronická zařízení), a proto je zakázána jeho likvidace v rámci běžného domovního odpadu nebo smíšeného městského odpadu (neseparovaného) i tříděného městského odpadu (separovaného).
- Uživatel se musí ve fázi likvidace ujistit, že výrobek bude zlikvidován v souladu s požadavky místních zákonů; především musí oddělit elektrické a elektronické komponenty a zlikvidovat je separovaným způsobem v příslušných autorizovaných střediscích pro sběr OEEZ nebo musí doručit výrobek ještě vcelku prodejci při zakoupení nového výrobku. Neoprávněná likvidace OEEZ se trestá sankcemi určenými zákony, které platí na daném území, na němž došlo k porušení.
- Přítomnost nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních se vyznačuje potenciálním škodlivým vlivem na životní prostředí a na lidské zdraví, a proto uživatel sehrává mimořádně důležitou roli v přispívání k opětovnému použití, recyklaci a v dalších formách rekuperace OEEZ.
- Všechny komponenty, které musí být odděleny a zlikvidovány specifickým způsobem, jsou označeny příslušným symbolem.



Nebezpečí – Upozornění

OEEZ - Odpad tvořený elektrickými a elektronickými zařízeními (OEEZ) může obsahovat nebezpečné látky s potenciálně škodlivými účinky na životní prostředí a na zdraví osob. Platí povinnost provést likvidaci OEEZ správným způsobem.

- Obal - Obal výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů a musí být zlikvidován udržitelným způsobem v příslušných sběrných nádobách nebo v příslušných sběrných střediscích autorizovaných pro sběr.
- Akumulátory - Staré nebo vybité akumulátory obsahují látky škodlivé pro životní prostředí a pro lidské zdraví a jejich likvidace nesmí být provedena v rámci běžného domovního odpadu. Uživatel je povinen zlikvidovat akumulátory udržitelným způsobem do příslušných sběrných nádob nebo je odevzdat v příslušných střediscích autorizovaných pro sběr.

ZUCCHETTI Centro Sistemi S.p.A. Via Lungarno 305/A Terranuova B.ni (AR) ITALY

Prohlašuje na svou odpovědnost, že výrobek:

robotická sekačka na trávu, napájená akumulátorem, model B015DEZ, B020DEZ je ve shodě se základními požadavky pro bezpečnost, ochranu zdraví a životního prostředí, které jsou uvedeny v následujících směrnicích Evropské unie:

Směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES, Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU, Směrnice Radio (RED) 2014/53/EU, Směrnice RoHS 2011/65/EU, Směrnice OEEZ 2012/19/EU, Směrnice o akustických emisích v prostředí 2005/88/ES;

je ve shodě s níže uvedenými harmonizovanými normami:

EN 50636-2-107:2015 + A1:2018 a EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 (**bezpečnost**);

EN 62233:2008 (**elektromagnetická pole**);

EN 55014-1:2017 (**emise**);

EN 61000-3-2:2014 a EN 61000-3-3:2013 (**emise**);

EN 55014-2:2015 (**odolnost**);

EN 50419:2006 (**OEEZ – značení zařízení**)

ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (**elektromagnetická kompatibilita**)

ETSI EN 301 489-17 V3.1.1 (**elektromagnetická kompatibilita**)

ETSI EN 300 328 V2.1.1 (**rádiové spektrum**)

ETSI EN 303 447 V1.1.1 (**rádiové spektrum**)

Modely vybavené "Modul Connect (GPS, GPRS)":

ETSI EN 301 511 V12.5.1 (**rádiové spektrum**)

prohlašuje, že ve smyslu směrnice 2005/88/ES je úroveň LWA akustického výkonu naměřená na příznačném vzorku 59 dB ± 2.0 dB (vážená na křivce A a vztažená k 1 pW), že úroveň LWA zaručeného akustického výkonu je nižší než 61 dB (vážená na křivce A a vztažená k 1 pW) a že technické spisy ve smyslu směrnic 2005/88/ES a 2006/42/ES byly vytvořeny ve firmě Zucchetti Centro Sistemi S.p.A. via Lungarno 305/a, Terranuova B.ni (AR), Itálie.

Terranuova B.ni 05/04/2021

Bernini Fabrizio
(Jednatel)



ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Zucchetti Centro Sistemi S.p.A (ZCS) zaručuje svým zákazníkům dodržení všech práv obsažených v evropské směrnici 1999/44/ES. Záruka se vztahuje především na veškeré materiálové a výrobní vady, které se projeví v průběhu 2 (dvou) let od data zakoupení výrobku.

ZCS nezaručuje nepřetržitý a bezchybný provoz výrobku a ani nepřijímá odpovědnost za škody způsobené chybnou interpretací návodu. Tato záruka se dále nevztahuje na: estetické škody jako jsou škrábance, pořezání nebo promáčkliny; spotřební materiály jako jsou baterie, pokud však k poškození výrobku nedojde následkem materiálové nebo výrobní vady; škody způsobené používáním výrobku s příslušenstvím, které nevyrábí a ani neprodává ZCS; škody způsobené nehodami, zneužitím, nesprávným používáním, záplavami, požárem nebo jinými přírodními jevy či vnějšími příčinami; škody na výrobku, který byl upraven nebo změněn bez písemného souhlasu ZCS.

ZCS si vyhrazuje výhradní právo na opravu nebo výměnu (s poskytnutím nového nebo v nedávné době zkontrolovaného náhradního výrobku) výrobku nebo jeho částí, anebo se může rozhodnout nahradit škodu vrácením peněz. Pokud bude zvolena možnost vrácení peněz, předmětný výrobek je třeba odevzdat ZCS, neboť se stane jejím vlastnictvím.

Během záruční doby společnost ZCS zajistí, podle vlastního uvážení, opravu nebo výměnu poškozených, normálně používaných komponentů. Při opravě nebo výměně mohou být použity komponenty a/nebo jednotky, které společnost ZCS v nedávné době podrobila kontrole a prohlídce. ZCS si také vyhrazuje právo použít náhradní jednotky, díly nebo komponenty mající srovnatelnou hodnotu a design. Náklady na pořízení dílů a pracovní sílu v souvislosti s opravou nebo výměnou nenese zákazník, kterému však bude naúčtováno poštovné. Pokud dojde k výměně výrobku nebo komponentu, jakýkoliv náhradní díl se stane majetkem uživatele a nahrazený díl se zase stane majetkem ZCS.

Tato záruka neohrožuje práva kupujícího stanovená platnými vnitrostátními zákony, s výjimkou břemen k tíži kupujícího za účelem záruky.

Záruka omezená na zemi zakoupení výrobku se dá uplatnit u prodejce, u kterého byl robot zakoupen nebo v nejbližším servisním středisku. Vadný robot je třeba osobně předat prodejci nebo do nejbližšího servisního střediska. Pokud bude výrobek předán prostřednictvím kurýra, na náklady kupujícího, musí být zabalen v originálním obalu a musí k němu být přiložena kopie faktury nebo pokladního dokladu, s uvedením data zakoupení, výrobního čísla a popisu.

PODMÍNKY A OMEZENÍ

- Ohledně způsobu uplatnění této záruky a jakékoliv další informace kontaktujte svého prodejce.
- Tato záruka je platná, pouze pokud:
 - Bude vadný výrobek předložen společně s čitelnou originální fakturou nebo příjmovým pokladním dokladem uvádějícím datum zakoupení a jméno prodejce.
- Záruka ztrácí platnost v následujících případech:
 - Výrobek se nepoužívá v souladu s poskytnutým návodem k používání a údržbě.
 - Instalace nebo používání výrobku není v souladu s návodem k používání.
 - Výrobní číslo je smazané nebo nečitelné.
 - Na výrobku byly provedeny úpravy nebo byla použita neschválená periférie.
 - Byly použity neoriginální náhradní díly nebo příslušenství.
 - Došlo k neoprávněným zásahům na nějaké části nebo příslušenství výrobku.
 - Údržbařské zásahy byly prováděny zákazníkem samotným nebo třetími neoprávněnými osobami.
 - Na robotu, napájecím zdroji, dobíjecí stanici nebo příslušenství byly zjištěny poruchy způsobené atmosférickými vlivy, např. blesky, lavinami, sesuvy půdy, výkyvy proudu, elektrickými výboji, bouřkami, záplavami, přírodními katastrofami atd.
- Omezení a výjimky záruky:
 - Záruka se nevztahuje na části podléhající opotřebení, např. kartáče, řezné čepelky, vodící kabel, šrouby, pásy, kola, připojovací šňůry a kabely.
 - Vnější části a plastové nosné prvky nevykazující výrobní vady. Vyblednutí plastových částí způsobené přírodními příčinami nebo chemickými vlivy.
 - Záruka poskytovaná na baterii se vztahuje pouze na výrobní vady a platí prvních šest měsíců jejího života.
 - Na motory je poskytována dvouletá záruka omezená na prvních 3000 hodin chodu.

JAK POZADAT O ZARUČNÍ SERVIS

Co se týče záručního servisu a získání specifických pokynů ohledně toho, kam a jak předat výrobek ZCS, pro který je požadován záruční servis, kontaktujte prodejce, u kterého jste si výrobek zakoupili. Pro uplatnění záručního práva musí kupující předložit kopii faktury nebo doklad o zakoupení výrobku, vydaný prodejcem. Záruka se omezuje na země, ve kterých ZCS nebo její autorizovaní prodejci prodali výrobek.

DALŠÍ DEFINICE

Servis přímo na místě

- Zákazník nemá právo na servis výrobku přímo na místě ani během záruční doby.
- Pokud bude potřeba provést servis přímo na místě, zákazníkovi bude naúčtován paušální poplatek za službu, včetně hodinové sazby servisního střediska.

Doporučení

- Uchovejte původní obal.
- Uchovejte fakturu nebo pokladní doklad (pro uplatnění záruky).

Pozor

- Zákazník je povinen si pozorně přečíst návod k používání a postupovat podle v něm uvedených pokynů.

